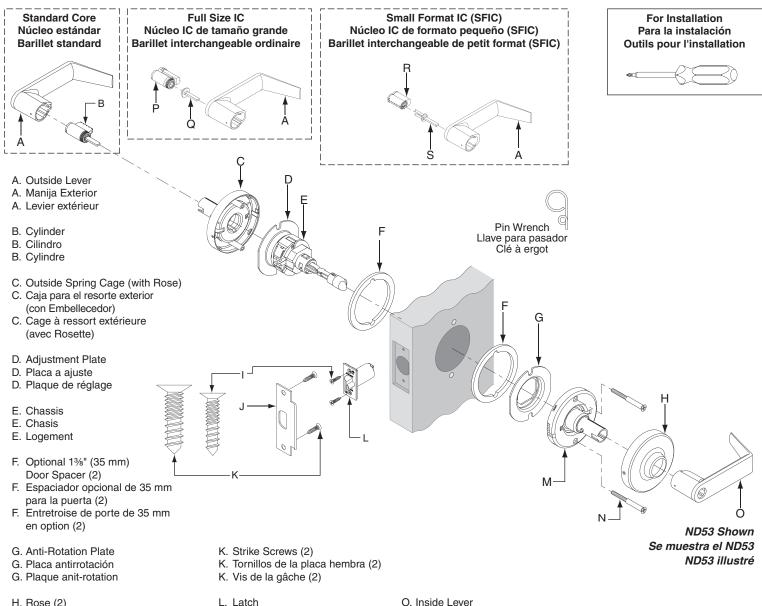




Instrucciones de instalación

Installation Instructions Notice d'installation **ND-Series Standard Installation**



- H. Rose (2)
- H. Embellecedor (2)
- H. Rosette (2)
- I. Latch Screws (2)
- I. Tornillos del pestillo (2) I. Vis du verrou (2)
- J. Strike
- J. Place hembra
- J. Vis de la gâche

- L. Latch
- L. Pestillo
- L. Verrou
- M. Inside Spring Cage M. Caja del resorte interior
- M. Cage de resort intérieure
- N. Mounting Screws (2) N. Tornillos de montaje (2)

N. Vis de montage (2)

- P. IC Core
- P Núcleo IC

O. Manija interior

O. Levier intérieure

- P. Barillet interchangeable
- Q. Driver Q. Impulsor

Q. Mécanisme d'entraînement

S. Mécanisme d'entraînement

R. Barillet interchangeable de petit format

R. SFIC Core

S. Driver

S. Impulsor

R. Núcleo SFIC

Door Preparation

For door preparation instructions, please see the Product Catalog / Templates page in the Commercial Security section of Schlage.com or contact Technical Service at 1-800-847-1864.

Preparación de la Puerta

Para consultar las instrucciones para la preparación de la puerta, consulte el Catálogo de productos / Plantilla que se encuentra en la sección de Seguridad Comercial de Schlage.com, o llame al Departamento de Servicio Técnico al 1-800-847-1864.

Préparation de la Porte

Pour les instructions concernant la préparation de la porte, veuillez vous référer au catalogue de produits/page de gabarit dans la section Sécurité commerciale sur Schlage.com ou contactez notre service technique au 1-800-347-1864.

Lock Installation Instalación de la cerradura Installation de la serrure

Install Latch Instalación del pestillo Poser le verrou Bevel toward door jamb Biselado del pestillo hacia el batiente Côté biseauté du verrou vers l'embrasure de la porte

2 Disassembly for Installation

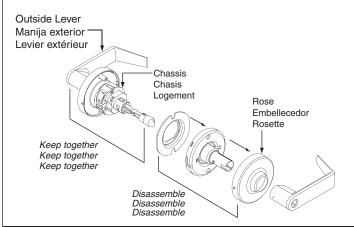
For keyed inside levers, see KEYED LEVER section.

Extracción del conjunto de la caja

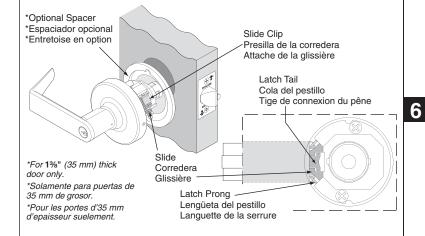
Para manijas interiores con llave, consulta la sección MANIJA CON LLAVE.

Retirer l'ensemble de la boîte

Pour les leviers avec clé.voir la section LEVIER À CLÉ.



3 **Install Outside Lever and Chassis** Instalación de la manija exterior y el chasis Pose du levier extérieur et du logement



Latch prongs fit between slide and slide clip. Latch tail fits inside slide. Las lengüetas del pestillo encajan entre corredera y su presilla. La cola del pestillo encaja dentro de la corredera.

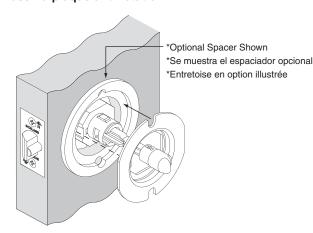
Les languettes du verrou doivent s'ajuster entre la glissière. La tige de connexion du pêne doit s'ajuster dans la glissière.

NOTE: For door thickness other than 13/4" (44 mm), see "Door Thickness Adjustment" section.

NOTA: Para los grosos de puertas otra que 44mm, consulta la sección "Aiuste del Grosor de la Puerta".

NOTE: Le logement est réglé en usine pour une porte de 44 mm. Pour d'autres éspaisseurs de porte, voir la section "Réglage de l'Epaisseur de Porte".

Install Inside Anti-Rotation Plate Instalación de la placa antirrotación Poser la plaque anti-rotation

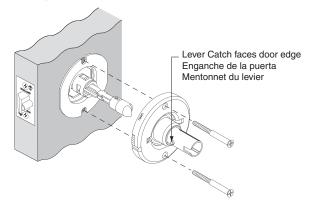


*For 1%" (35 mm) thick door only: Place spacer against door as shown.

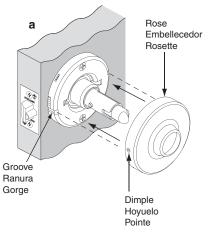
*Solamente para puertas de 35 mm de grosor: Coloca el espaciador contra la puerta, como se muestra.

*Pour les portes d'35 mm d'epaisseur suelement: Placer l'entroise contre le porte comme illustré.

5 **Install Inside Spring Cage Assembly** Instalación del conjunto interior de la caja para el resorte Poser la cage dur ressort interne

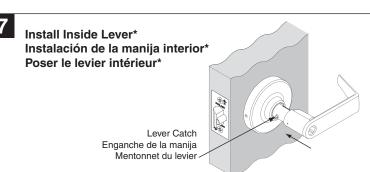


Install Inside Rose Instalación del embellecedor interior Poser la rosette interne



b Rotate until rose stops. Rotar hasta que se detenga la rosa. Tournez jusqu'à ce que la rosette arrête.



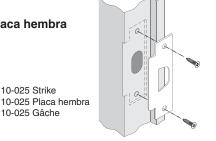


- For keyed levers, see KEYED LEVER section.
- Para manijas con llave, consultar la sección MANIJA CON LLAVE.

10-025 Strike

10-025 Gâche

- Pour les leviers à clé, voir la section LEVIER À CLÉ.
- **Install Strike** Instalación de la placa hembra Poser la gâche



Check Lock Function

Test lock. If a keyed function is not working properly, check the TIMING INSTRUCTIONS section.

Revisión del funcionamiento de la cerradura

Probar la cerradura. Si alguna de las funciones con la llave no funciona bien, revisar la sección SINCRONIZACIÓN DE LA CERRADURA.

Vérifier le fonctionnement du verrou

Tester le verrou. Si la fonction à clé ne fonctionne pas correctement, consulter la section CALAGE DU VERROU.

Core

Núcleo

Núcleo IC de tamaño grande

Barillet interchangeable ordinaire

Interchangeable Cores Núcleos Intercambiables Barillets Interchangeables

Installation of Full Size IC or Small Format IC Instalación del núcleo intercambiable (IC) de tamaño grande o

del núcleo intercambiable de formato pequeño (SFIC) Pour barillet interchangeable de petit format ou standard

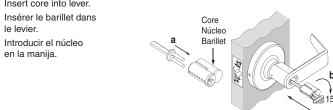
Full Size IC

a Insert driver as shown Introducir el impulsor se muestra

Insérer le mécanisme d'entraînement comme illustré.

b Turn key and hold. Girar la llave y sujetarla Tourner la clé et maintenir en position.

c Insert core into lever. Insérer le barillet dans le levier.



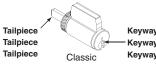
Small Format Interchangeable Core (SFIC) Núcleo intercambiable de formato pequeño (SFIC) Barillet interchangeable de petit format

Timing Instructions Sincronización de la Cerradura/Calage du Verrou

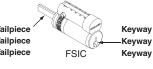
Install Lock Except Inside Lever (No Key in Outside Lever) Instalar la cerradura, sin la palanca interior (Sin llave en la palanca exterior) Installez le verrou à l'exception du levier interne (aucune

Align Tailpiece and Keyway Alinear la cola y la ranura de la llave Alignez l'about et le chemin de clef

clef dans le levier extérieur)



3



ND50, ND53, ND60*, ND70, ND73, ND80, ND91, ND92, ND93, ND94, ND95, ND96, ND96EL/EU, ND97

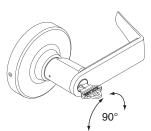
ONLY/SOLAMENTE/SUELEMENT

*Inside/Inside/Inside

For Keyed Functions Para funciones que requieren llave Pour les fonctions à clé

a Insert key into cylinder. Rotate key 90° and hold Meter la llave en el cilindro. Girar

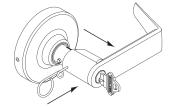
la llave 90° y sujetarla. Insérer le clé dans le cylindre. Faire tourner la clé de 90° et la maintenir



b Push pin wrench into hole and

Introducir el pasador de empuje en el agujer, presionar el enganche de la manija y tirar de ella para sacarla

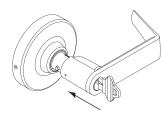
Insérer une punaise dans le trou, appuyer sur le mentonnet du levier et extraire le levier.



c Rotate key 180°. Girar la llave 180° Faire tourner la clé de 180°



d Slide lever back into place. Deslizar la manija para colocarla en su posición. Faire coulisser le levier en place



For All Other Functions, contact Technical Service at 1-800-847-1864. Para las demás funciones, llame al Departamento de Servicio Técnico al 1-800-847-1864.

Pour toutes les autres fonctions, contactez le service d'assistance technique au 1-800-847-1864.

Manija con Llave Levier à clé **Keyed Lever**

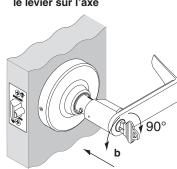
Install Lever Manija con Ilave Installer le levier

*a Rotate cam until slot is vertical b Girar la leva hasta que su ranura esté vertical Tourner la came jusqu'à ce que le fonte de la came soit verticale

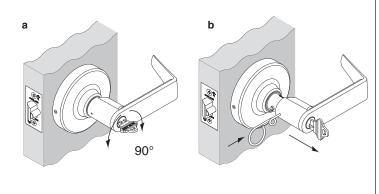
*FOR ND66 INSIDE ONLY



Rotate key 90° and install lever Girar la llave 90° y deslizar la manija sobre el vástago Tourner la clé de 90° et glisser le levier sur l'axe



Remove Lever Extracción de la manija Retirer le levier

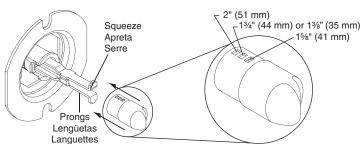


Ajuste del gorosor de la puerta

Door Thickness Adjustment

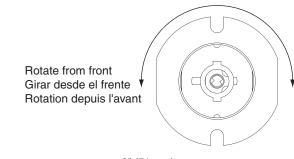
Réglage de la l'épaisseur de la porte

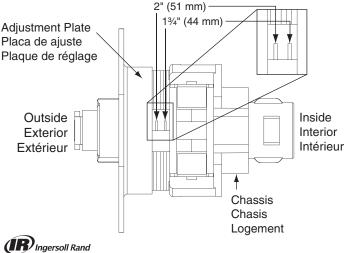
A. Adjust Button/Ajuste del botón/Régler le bouton



1%" (41 mm)

B. Adjust Chassis/Ajuste del chasis/Régler le châssis





Door Thickness	Directions
1%" (35 mm)	Rotate adjustment plate until aligned with 1¾" mark. FOR ND85: Rotate counterclockwise ½ turn.
15%" (41 mm)	Rotate adjustment plate clockwise until tight against chassis. Then rotate counterclockwise ½ turn.
1¾" (44 mm)	Rotate adjustment plate until aligned with 1¾" mark. FOR ND85: Rotate counterclockwise ½ turn.
2" (51 mm)	Rotate adjustment plate until aligned with 2" mark.
2½" (54 mm)	Rotate adjustment plate until aligned with 2" mark, then rotate counterclockwise 1 turn.

Grosor de la puerta	Direcciones
35 mm	Gira la placa de ajuste hasta que quede alineada con la marca de 44 mm. PARA ND85: Rotar en sentido contrario de las manecillas del reloj ½ vuelta.
41 mm	Gira la placa de ajuste en sentido horario hasta que quede apretada contra el chasis. Rotar en sentido contrario de las manecillas del reloj ½ vuelta.
44 mm	Gira la placa de ajuste hasta que quede alineada con la marca de 44 mm. PARA ND85: Rotar en sentido contrario de las manecillas del reloj ½ vuelta.
51 mm	Gira la placa ajuste hasta que quede alineada con la marca de 51 mm.
54 mm	Gira la placa ajuste hasta que quede alineada con la marca de 51 mm, luego, rotar en sentido contrario de las manecillas del reloj 1 vuelta.

_			
Е	spaisseur de porte	Directions	
	35 mm	Tourner la plaque de réglage jusqu'à ce qu'elle soit alignée avec le repère 44 mm. POUR ND85: Tournez ½ tour dans le sens des aiguilles d'une montre.	
	41 mm	Tourner la plaque de réglage dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit serrée contre le châssis. Tournez ½ tour dans le sens des aiguilles d'une montre.	
	44 mm	Tourner la plaque de réglage jusqu'à ce qu'elle soit alignée avec le repère 44 mm. POUR ND85: Tournez ½ tour dans le sens des aiguilles d'une montre.	
	51 mm	Tourner la plaque de réglage jusqu'à ce qu'elle soit alignée avec le repère 51 mm.	
	54 mm	Tourner la plaque de réglage jusqu'à ce qu'elle soit alignée avec le repère 51 mm, faites ensuite 1 tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.	

©2009 Schlage Lock Company Printed in Country P515-167 Rev. 09/09-d